

La guía MICHELIN *Deutschland* 2016

The Table Kevin FEHLING obtiene tres estrellas en la edición de 2016



Michelin ha presentado la guía MICHELIN Deutschland 2016, que recoge este año 3.359 hoteles y 2.303 restaurantes. En esta 50ª edición, el nuevo restaurante The Table Kevin Fehling, que acaba de abrir sus puertas, ha sido galardonado con tres estrellas por los inspectores de la guía.

Ubicado en HafenCity, Hamburgo, es el nuevo restaurante del chef Kevin Fehling, de solo 38 años, que ya había logrado este prestigioso reconocimiento en 2013 en el restaurante Belle Epoque, que decidió cerrar hace varios meses. “Kevin Fehling se encuentra en estos momentos en la cima de su talento”, comenta Michael Ellis, director internacional de las guías MICHELIN. “En su nuevo local, que tiene una decoración impresionante, Kevin Fehling nos introduce en un universo donde cada plato es una emoción. Su cocina es ejemplo del perfecto dominio de las técnicas y de una madurez excepcional, privilegio de los grandes chefs”.

En total, el número de restaurantes con estrella en la guía MICHELIN *Deutschland* 2016 alcanza el número histórico de 290 direcciones, lo que representa un incremento del 30 % en comparación con el año 2010, prueba de la fulgurante progresión de la alta gastronomía en Alemania. “La gastronomía alemana se distingue por un dinamismo sin precedente y se cuenta, actualmente, entre las mejores del mundo”, continúa Michael Ellis. “En concreto, existe una generación de jóvenes cocineros, con una sólida formación, enorme motivación y muy innovadores, que está insuflando aires nuevos a la cocina del país. Entre los 26 nuevos restaurantes que han recibido una estrella este año, en numerosos de ellos, el chef tiene menos de 30 años”.

La guía MICHELIN *Deutschland* 2016 distingue 39 direcciones con dos estrellas, lo que supone el doble que en 2010. Entre ellos, cuatro obtienen su segunda estrella este año: **Horváth**, en Berlín, **l'Atelier**, en Bayerischer Hof, Múnich, **Lafleur**, en Fráncfort, y **schanz.restaurant** en Piesport.

La edición 2016 de la guía MICHELIN *Deutschland* 2016 incorpora también 241 restaurantes de una estrella, de los que 26 son nuevos este año. Entre ellos, cinco se encuentran en Berlín: **Richard**, **Markus Semmler**, **Nobelhart & Schmutzig** y **Bieberbau**. Otros tres están en Fráncfort: **Gustav**, **le Restaurant Villa Merton** y **SEVEN SWANS**.

La selección de la guía MICHELIN *Deutschland* 2016 está disponible en Internet, en la web de restaurantes MICHELIN (<http://restaurant.michelin.de>), así como en todos los soportes digitales. Esta 50ª edición recoge 3.359 hoteles y 2.303 restaurantes; con 290 restaurantes con estrellas, entre ellos:

- ✓ 10 restaurantes 🌟🌟🌟, de ellos 1 nuevo
- ✓ 39 restaurantes 🌟🌟, de ellos 4 nuevos.
- ✓ 241 restaurantes 🌟, de ellos 26 nuevos.
- ✓ 471 restaurantes 🍷, de ellos 50 nuevos.

Sobre la guía MICHELIN

Desde hace más de un siglo, la colección de las guías MICHELIN propone a sus lectores una selección de los mejores restaurantes, hoteles y casas rurales de todo el mundo. Las guías MICHELIN, 24 en total, cubren actualmente 24 países de tres continentes.

Continuamente a la búsqueda de nuevas direcciones y hallazgos únicos, los inspectores de la guía MICHELIN prueban a diario toda clase de establecimientos y estilos de cocina. Siempre anónimos, los inspectores se comportan como simples clientes y pagan sistemáticamente sus facturas. Pero son profesionales que evalúan cada plato según cinco criterios: la calidad de los productos utilizados, la personalidad de la cocina, el dominio del punto de cocción y de los sabores, la relación calidad/precio y, por supuesto, la regularidad. Las mejores mesas se distinguen con el Bib Gourmand o con las estrellas, distinciones basadas únicamente en la calidad de la cocina y que siempre se atribuyen de forma consensuada. Confort y servicio se califican separadamente.

Con la guía MICHELIN *Deutschland* 2016, el Grupo Michelin continúa ayudando a millones de viajeros en sus desplazamientos. Esta misión de la guía, que existe desde su creación en 1900, es también la del Grupo Michelin: ofrecer “la mejor forma de avanzar”.

*La misión de **Michelin**, líder del sector del neumático, es contribuir de manera sostenible a la movilidad de las personas y los bienes. Por esta razón, el Grupo fabrica, comercializa y distribuye neumáticos para todo tipo de vehículos. Michelin propone igualmente servicios digitales innovadores, como la gestión telemática de flotas de vehículos y herramientas de ayuda a la movilidad. Asimismo, edita guías turísticas, de hoteles y restaurantes, mapas y atlas de carreteras. El Grupo, que tiene su sede en Clermont-Ferrand (Francia), está presente en 170 países, emplea a 112.300 personas en todo el mundo y dispone de 68 centros de producción implantados en 17 países diferentes. Michelin posee un Centro de Tecnología encargado de la investigación y desarrollo con implantación en Europa, América del Norte y Asia. (www.michelin.es).*

La guía MICHELIN Deutschland 2016:

La selección

ESTABLECIMIENTOS SELECCIONADOS				
3.359 hoteles	5.662 establecimientos			2.303 restaurantes
28		Gran lujo y tradición		2
133		Gran confort		24
666		Muy confortable		195
1.515		Confortable		1.140
1.017		Sencillo pero confortable		942
285	 –  Hoteles o restaurantes agradables  – 			268

DISTINCIONES ESPECIALES PARA HOTELES		
	"Bib Hotel" (Buen descanso a precio moderado)	196
	Espacio para el bienestar y la relajación	384

DISTINCIONES ESPECIALES PARA RESTAURANTES		
	Bib Gourmand Cocina de calidad a un precio máximo de 35 euros	471
	Carta de vinos especialmente interesante	321

LOS RESTAURANTES CON ESTRELLAS		
		
10	39	241

La guía MICHELIN Deutschland 2016:

Establecimientos con estrellas

Establecimientos que por su trayectoria durante el año 2015 merecen una distinción en la edición 2016 (Por región).

Nuevas estrellas en 2016 **N**



Una cocina única. ¡Justifica el viaje!

Localidad	Establecimiento	Región
Baiersbronn	Restaurant Bareiss	BW
Baiersbronn	Schwarzwaldstube	BW
Bergisch-Gladbach	Vendôme	NW
Hamburg	The Table Kevin Fehling N	HH
Osnabrück	La Vie	NI
Perl	Victor's Fine Dining by christian bau	SL
Rottach-Egern	Restaurant Überfahrt Christian Jürgens	BY
Saarbrücken	GästeHaus Klaus Erfort	SL
Wittlich/Dreis	Waldhotel Sonnora	RP
Wolfsburg	Aqua	NI



Una cocina excepcional. ¡Merece la pena desviarse!

Localidad	Establecimiento	Región
Aschau im Chiemgau	Restaurant Heinz Winkler	BY
Augsburg	August	BY
Baden-Baden	Brenners Park-Restaurant	BW
Baiersbronn	Schlossberg	BW
Berlin	FACIL	B
Berlin	Fischers Fritz	B
Berlin	Horváth N	B
Berlin	Lorenz Adlon Esszimmer	B
Berlin	reinstoff	B
Berlin	Tim Raue	B
Cuxhaven	Sterneck	NI
Dorsten	Rosin	NW
Düsseldorf	Im Schiffchen	NW
Essen	Résidence	NW
Frankfurt am Main	Lafleur N	HE
Frankfurt am Main	Tiger-Gourmetrestaurant	HE
Glücksburg	Meierei Dirk Luther	SH
Griesbach, Bad	Il Giardino	BY
Hamburg	Haerlin	HH
Hamburg	Jacobs Restaurant	HH
Hamburg	Süllberg – Seven Seas	HH

Localidad	Establecimiento	Región
Köln	Le Moissonnier	NW
Königstein im Taunus	Villa Rothschild Kempinski	HE
Konstanz	Ophelia	BW
Leipzig	Falco	SN
München	Atelier N	BY
München	Dallmayr	BY
München	EssZimmer	BY
München	Tantris	BY
Neuenahr-Ahrweiler, Bad	Steinheuers Restaurant Zur Alten Post	RP
Nürnberg	Essigbrätlein	BY
Peterstal-Griesbach, Bad	Le Pavillon	BW
Piesport	schanz.restaurant N	RP
Rust	ammolite – The Lighthouse Restaurant	BW
Sulzburg	Hirschen	BW
Sylt/Munkmarsch	Fährhaus	SH
Sylt/Rantum	Söl'ring Hof	SH
Trier	BECKER'S	RP
Wernberg-Köblitz	Kastell	BY



Una cocina de gran fineza. ¡Compensa pararse!

Localidad	Establecimiento	Región
Aachen	La Bécasse	NW
Aachen	Sankt Benedikt	NW
Aerzen	Gourmet Restaurant im Schlosshotel Münchhausen	NI
Amorbach	Der Schaffhof – Abt- und Schäferstube	BY
Aschaffenburg/ Johannesberg	Auberge de Temple – Helbig's	BY
Asperg	Schwabenstube	BW
Auerbach in der Oberpfalz	SoulFood N	BY
Backnang	Rielke Restaurant Kerzenstube	BW
Baden-Baden	Le Jardin de France	BW
Baden-Baden	Röttele's Restaurant & Residenz im Schloss Neuweier	BW
Balduinstein	Landhotel Zum Bären – Bibliothek	RP
Beelitz	kochZIMMER N	BB
Bellheim/Knittelsheim	Steverding's Isenhof	RP
Bentheim, Bad	Keilings Restaurant	NI
Berchtesgaden	LE CIEL	BY
Berlin	5 – Cinco by Paco Pérez	B
Berlin	Bandol sur Mer N	B
Berlin	Bieberbau N	B
Berlin	First Floor	B
Berlin	Frühsammers Restaurant	B
Berlin	Hugos	B

Localidad	Establecimiento	Región
Berlin	Les Solistes by Pierre Gagnaire	B
Berlin	Markus Semmler N	B
Berlin	Nobelhart & Schmutzig N	B
Berlin	Pauly Saal	B
Berlin	Richard N	B
Berlin	Rutz	B
Berlin	SKYKITCHEN flavored by a.choice	B
Berlin	VAU	B
Bietigheim-Bissingen	Rose	BW
Blieskastel	Hämmerle's Restaurant – Barrique	SL
Bogen/Niederwinkling	Landgasthof Buchner N	BY
Bonn	Halbedel's Gasthaus	NW
Bonn	Yunico N	NW
Burg (Spreewald)	17 fuffzig	BB
Burgwedel	Ole Deelee	NI
Celle	Endtenfang	NI
Coburg	Esszimmer	BY
Daun	Graf Leopold N	RP
Deidesheim	L.A. Jordan	RP
Deidesheim	Schwarzer Hahn	RP
Dierhagen	Strandhotel Fischland – Ostseelounge	MV
Doberan, Bad	Friedrich Franz	MV
Dorsten	Goldener Anker	NW

Localidad	Establecimiento	Región
Dortmund	kikillus RESTAURANT N	NW
Dortmund	Palmgarten	NW
Dresden	bean & beluga	SN
Dresden	Caroussel	SN
Dresden	Elements	SN
Düsseldorf	Agata's	NW
Düsseldorf	Berens am Kai	NW
Düsseldorf	Enzo im Schiffchen	NW
Düsseldorf	Nagaya	NW
Düsseldorf	Schorn	NW
Düsseldorf	Tafelspitz 1876	NW
Düsseldorf	Victorian	NW
Durbach	Wilder Ritter	BW
Eggenstein-Leopoldshafen	Zum Löwen	BW
Ehningen	Landhaus Feckl	BW
Eltville am Rhein	Jean	HE
Eltville am Rhein	Kronenschlösschen	HE
Endingen am Kaiserstuhl	Merkles Restaurant	BW
Erfstadt	Husarenquartier	NW
Erfurt	Clara-Restaurant im Kaisersaal	TH
Essen	Schote	NW
Ettlingen	Erbprinz	BW
Euskirchen	Bembergs Häuschen	NW

Localidad	Establecimiento	Región
Feldberger Seenlandschaft	Alte Schule – Klassenzimmer	MV
Föhr/Wyk	Alt Wyk	SH
Frankenberg (Eder)	Philipp Soldan	HE
Frankfurt am Main	Carmelo Greco	HE
Frankfurt am Main	Ernos Bistro	HE
Frankfurt am Main	Français	HE
Frankfurt am Main	Gustav N	HE
Frankfurt am Main	Restaurant Villa Merton N	HE
Frankfurt am Main	SEVEN SWANS N	HE
Frankfurt am Main	Sra Bua by Juan Amador	HE
Frankfurt am Main	Weinsinn	HE
Freiburg im Breisgau	sHerrehus	BW
Freiburg im Breisgau	Wolfshöhle N	BW
Freiburg im Breisgau	Zirbelstube	BW
Geisenheim	Burg Schwarzenstein – Gourmetrestaurant	HE
Gernsbach	Schloss Eberstein	BW
Göttingen/Friedland	Landhaus Biewald – Genießer Stube	NI
Grünstadt/Neuleiningen	Alte Pfarrey	RP
Gummersbach	Die Mühlenhelle	NW
Häusern	Adler	BW
Hamburg	Anna Sgroi	HH
Hamburg	Landhaus Scherrer	HH
Hamburg	Le Canard nouveau	HH

Localidad	Establecimiento	Región
Hamburg	Piment	HH
Hamburg	SE7EN OCEANS	HH
Hamburg	TrüffelSchwein N	HH
Heidelberg	Le Gourmet	BW
Heidelberg	Scharff's Schlossweinstube im Heidelberger Schloss	BW
Heidesheim am Rhein	Gourmetrestaurant Dirk Maus	RP
Heinsberg	Burgstuben Residenz – St. Jacques	NW
Hermeskeil/Neuhütten	Le temple	RP
Hersfeld, Bad	L'étable	HE
Herxheim	Kronen-Restaurant	RP
Hörstel	Westfälische Stube	NW
Homburg vor der Höhe, Bad	Schellers	HE
Horben	Gasthaus zum Raben	BW
Karlsruhe	Le Salon im Kesselhaus	BW
Kernen im Remstal	Malathounis	BW
Kerpen	Schloss Loersfeld	NW
Ketsch	Die Ente	BW
Kirchdorf (Kreis Mühldorf)	Christian's Restaurant – Gasthof Grainer	BY
Kirchheim unter Teck/Ohmden	Landgasthof am Königsweg	BW
Kissingen, Bad	Laudensacks Gourmet Restaurant	BY
Kleinwalsertal/Hirschegg	Kilian Stuba	VBG
Koblenz	Da Vinci N	RP
Koblenz	Schiller's Restaurant N	RP

Localidad	Establecimiento	Región
Köln	Alfredo	NW
Köln	Himmel un Äd	NW
Köln	La poêle d'or ¹	NW
Köln	La Société	NW
Köln	maiBeck	NW
Köln	Maître im Landhaus Kuckuck	NW
Köln	Ox & Klee N	NW
Köln	taku	NW
Konstanz	San Martino – Gourmet	BW
Krakov am See	Ich weiß ein Haus am See	MV
Krozingen, Bad	Storchen	BW
Krün	Luce d'Oro	BY
Künzelsau	handicap.	BW
Kuppenheim	Raubs Landgasthof	BW
Lahr	Adler	BW
Langenau	Zum Bad	BW
Langenzenn	Keidenzeller Hof	BY
Leer	Perior	NI
Leimen	oben	BW
Leipzig	Stadtpeiffer	SN
Lindau im Bodensee	Villino	BY
Lübeck	Buddenbrooks	SH

¹ Clausurado tras el cierre de redacción.

Localidad	Establecimiento	Región
Lübeck	Wullenwever	SH
Lütjenburg/Panker	Restaurant 1797	SH
Mainz	FAVORITE restaurant	RP
Mannheim	Doblers	BW
Mannheim	Marly N	BW
Mannheim	Opus V	BW
Meersburg	Casala	BW
Miltenberg	1622 im Jagd Hotel Rose	BY
Mülheim an der Ruhr	am Kamin N	NW
München	Acquarello	BY
München	Geisels Werneckhof	BY
München	Gourmet Restaurant Königshof	BY
München	Les Deux	BY
München	Restaurant N°15	BY
München	Schuhbecks in den Südtiroler Stuben	BY
München	Schweiger ²	BY
Münster	Kaiserhof – Gourmet 1895	NW
Mulfingen	Amtskeller	BW
Neuenahr-Ahrweiler, Bad	Historisches Gasthaus Sanct Peter Restaurant Brogsitter	RP
Neunburg vorm Wald	Obendorfer's Eisvogel	BY
Neustadt an der Weinstraße	Urgestein im Steinhäuser Hof	RP
Neuwied	Coquille St. Jacques im Parkrestaurant Nodhausen	RP
Nördlingen	Wirtshaus Meyers Keller - Restaurant Joachim Kaiser	BY
Norderney (Insel)	Seesteg	NI

Localidad	Establecimiento	Región
Nürnberg	Aumer's La Vie	BY
Oberstdorf	ESS ATELIER STRAUSS	BY
Oberstdorf	Maximilians Restaurant – Landhaus Freiberg	BY
Odenthal	Zur Post	NW
Öhningen	Falconera	BW
Öhringen/Friedrichsruhe	Wald & Schlosshotel Friedrichsruhe – Gourmet-Restaurant	BW
Paderborn	Balthasar	NW
Pfaffenweiler	Zehner's Stube	BW
Pleiskirchen	Huberwirt	BY
Pliezhausen	Landgasthaus zur Linde	BW
Potsdam	Friedrich-Wilhelm	BB
Prien am Chiemsee	Rehmann	BY
Pulheim	Gut Lärchenhof	NW
Regensburg	storstad	BY
Remscheid	Concordia – Heldmann's Restaurant	NW
Rheda-Wiedenbrück	Reuter	NW
Rötz	Gregor's	BY
Rosenberg	Landgasthof Adler	BW
Rostock	Gourmet-Restaurant Der Butt	MV
Rottach-Egern	Dichterstub'n	BY
Rottach-Egern	Maiwerts	BY
Rügen/Binz	freustil	MV
Rügen/Binz	Rugard's Gourmet N	MV

Localidad	Establecimiento	Región
Saarbrücken	Jens Jacob – Das Restaurant	SL
Säckingen, Bad	Freigeist N	BW
Salach	Burgrestaurant Staufeneck	BW
Sankt Wendel	Kunz	SL
Sasbachwalden	Fallert	BW
Scharbeutz	DiVa	SH
Schwäbisch Hall	Eisenbahn	BW
Schwäbisch Hall	Rebers Pflug	BW
Selzen	Kaupers Restaurant im Kapellenhof	RP
Sobernheim, Bad	Jungborn	RP
Sommerhausen	Philipp	BY
Sonnenbühl	Hirsch	BW
Sonthofen/Ofterschwang	Silberdistel	BY
Starnberg	Aubergine	BY
Stolpe	Gutshaus Stolpe	MV
Stralsund	scheel's	MV
Stromberg (Kreis Kreuznach)	Le Val d'Or	RP
Stuttgart	Délice	BW
Stuttgart	Die Zirbelstube	BW
Stuttgart	5	BW
Stuttgart	OLIVO	BW
Stuttgart	Speisemeisterei	BW
Stuttgart	top air	BW

Localidad	Establecimiento	Región
Stuttgart	Wielandshöhe	BW
Stuttgart	YoSH	BW
Stuttgart/Fellbach	Goldberg N	BW
Stuttgart/Fellbach	Gourmet Restaurant avui	BW
Sylt/Hörnum	KAI3	SH
Sylt/Tinum	BODENDORF'S	SH
Tegernsee	Schwingshackl ESKULTUR	BY
Teinach-Zavelstein, Bad	Gourmetrestaurant Berlins Krone	BW
Teisnach	Oswald's Gourmetstube N	BY
Timmendorfer Strand	Orangerie	SH
Trittenheim	Wein- und Tafelhaus	RP
Trittenheim/Naurath	Rüssel's Landhaus	RP
Tübingen	Schranners Waldhorn	BW
Ulm	LAGO	BW
Usedom/Heringsdorf	Tom Wickboldt	MV
Vaihingen an der Enz	Lamm Rosswag	BW
Velbert	Haus Stenberg	NW
Vogtsburg	Schwarzer Adler	BW
Waiblingen	Bachofer	BW
Waldbronn	Schwitzer's am Park	BW
Waldenbuch	Gasthof Krone	BW
Waldkirchen	Johanns	BY
Wangels	Courtier	SH

Localidad	Establecimiento	Región
Weikersheim	Laurentius	BW
Weimar	Anna Amalia	TH
Weingarten (Kreis Karlsruhe)	Walk'sches Haus – Gourmet-Restaurant	BW
Wermelskirchen	Landhaus Spatzenhof	NW
Wertheim	Stadtpalais Gourmetrestaurant	BW
Wiesbaden	Ente	HE
Wirsberg	Alexander Herrmann	BY
Wolfsburg	La Fontaine	NI
Würselen	Alte Feuerwache – Podobnik's Gourmet Restaurant	NW
Würzburg	KUNO 1408	BY
Würzburg	REISERS am Stein	BY
Xanten	Landhaus Köpp	NW
Zwischenahn, Bad	Apicius N	NI

La guía MICHELIN Deutschland 2016

Las nuevas estrellas

(Por región)



Localidad	Establecimiento	Región
Hamburg	The Table Kevin Fehling	HH



Localidad	Establecimiento	Región
Berlin	Horváth	B
Frankfurt am Main	Lafleur	HE
München	Atelier	BY
Piesport	schanz.restaurant	RP



Localidad	Establecimiento	Región
Auerbach in der Oberpfalz	SoulFood	BY
Beelitz	kochZIMMER	BB
Berlin	Bandol sur Mer	B
Berlin	Bieberbau	B
Berlin	Markus Semmler	B
Berlin	Nobelhart & Schmutzig	B

Localidad	Establecimiento	Región
Berlin	Richard	B
Bogen/Niederwinkling	Landgasthof Buchner	BY
Bonn	Yunico	NW
Daun	Graf Leopold	RP
Dortmund	kikillus RESTAURANT	NW
Frankfurt am Main	Gustav	HE
Frankfurt am Main	Restaurant Villa Merton	HE
Frankfurt am Main	SEVEN SWANS	HE
Freiburg im Breisgau	Wolfshöhle	BW
Hamburg	TrüffelSchwein	HH
Koblenz	Da Vinci	RP
Koblenz	Schiller's Restaurant	RP
Köln	Ox und Klee	NW
Mannheim	Marly	BW
Mülheim an der Ruhr	am Kamin	NW
Rügen/Binz	Rugard's Gourmet	MV
Säckingen, Bad	Freigeist	BW
Stuttgart/Fellbach	Goldberg	BW
Teisnach	Oswald's Gourmetstube	BY
Zwischenahn, Bad	Apicius	NI

La guía MICHELIN Deutschland 2016:

Supresiones de

(Por región)

Localidad	Establecimiento	Región	Estrellas hasta la fecha	Estrellas en 2016
Lübeck	La Belle Epoque	SH	3	0
Mannheim	Amador	BW	3	0
Bergisch-Gladbach	Gourmetrestaurant Lerbach	NW	2	0
Saarbrücken	Le Noir Gourmet	SL	2	1
Sylt/List	La Mer	SH	2	0
Efringen-Kirchen	Traube	BW	1	0
Konstanz	Heise's Bürgerstube	BW	1	0
Laasphe, Bad	Ars Vivendi	NW	1	0
Mainz	Buchholz	RP	1	0
Mannheim	Axt	BW	1	0
Mannheim	Da Gianni	BW	1	0
München	181 – First	BY	1	0
Nagold	Alte Post	BW	1	0
Pfintztal	Villa Hammerschmiede	BW	1	0
Plön	Stolz	SH	1	0
Rüsselsheim	NAVETTE	HE	1	0
Sylt/List	Spices	SH	1	0
Traben-Trarbach	Clauss – Feist	RP	1	0
Wadersloh	Bomke	NW	1	0
Wolfsburg	Saphir	NI	1	0

Abreviaturas:

BW:	Baden - Württemberg	HE:	Hessen	SN:	Sachsen
BY:	Bayern	MV:	Mecklenburg - Vorpommern	SA:	Sachsen - Anhalt
B:	Berlin	NI:	Niedersachsen	SH:	Schleswig - Holstein
BB:	Brandenburg	NW:	Nordrhein - Westfalen	TH:	Thüringen
HB:	Bremen	RP:	Rheinland - Pfalz	VBG:	Vorarlberg, Österreich
HH:	Hamburg	SL:	Saarland		

DEPARTAMENTO DE COMUNICACIÓN

Avda. de Los Encuartes, 19

28760 Tres Cantos – Madrid – ESPAÑA

Tel: 0034 914 105 167 – Fax: 0034 914 105 293